

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1974)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Treuhänder in  
Versicherungsfragen

# Limmat

Versicherungs-Gesellschaft  
Zürich

Ihr Berater:

**Rolf Federer, Bahnhofstrasse 54**  
**9470 Buchs**  
Telefon (085) 6 28 18 / 6 27 46

Der Beitritt zur  
Kranken- und Unfallkasse

## KONKORDIA

ist eine Tat kluger Vorsorge

Verwaltung:

Sektion Liechtenstein, Vaduz  
(Tel. 2 27 34)  
Postfach 99



# TORKEL



# VADUZ

Restaurant der  
Hofkellerei  
S. D. des Fürsten  
von Liechtenstein

Familie A. Eberle  
Telefon (075) 2 44 10  
Grosse Parkplätze

Teppiche  
Bodenbeläge  
Geschenkartikel  
Spielwaren  
Lederwaren

## Teppichhaus Thöny AG

Schaan  
Tel. 2 27 27

Innenarchitektur  
Wohnmöbel  
Innenausbau

## Möbel Center Thöny AG

Schaan  
Tel. 2 44 22

Ihre Vertrauensgesellschaft



In Versicherungsfragen:

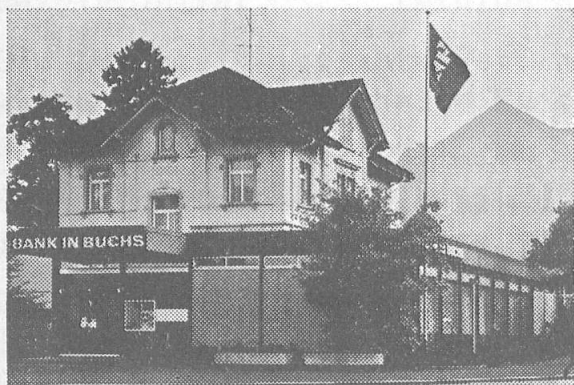
**Versicherungs-Treuanstalt A. SPRENGER**

**FL-9490 Vaduz**

Telefon 2 33 66

**Winterthur**  
**UNFALL**

**Winterthur**  
**LEBEN**



gut bedient — gut beraten

**Bank in Buchs** gegr. 1872

9470 Buchs SG, Tel. (085) 6 14 12 / 13

# Restaurant Linde Vaduz

Gepflegte Küche

Sitzungszimmer

Grosser Parkplatz

**Fam. Seger-Amann**

## Warum

nicht einmal Ferien bei uns?

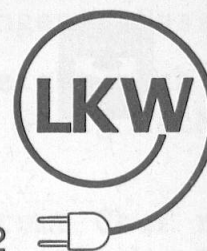
Das Fürstentum Liechtenstein empfiehlt sich allen Familienangehörigen und Freunden des Schweizer-Vereins für geruhsame Winter- und Sommerferien.

Alle Auskünfte durch die  
Liechtensteinische Fremden-  
verkehrszentrale, FL-9490 Vaduz,  
Tel. 075 / 2 14 43

**Willkommenn  
in Liechtenstein!**

**Projektierung +  
Ausführung  
sämtlicher  
Elektr.  
Installationen**

# **LIECHTENSTEINISCHE KRAFTWERKE SCHAAN**

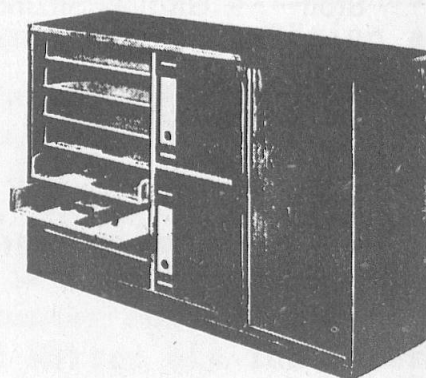


**Sauber und preiswert**

TELEFON 23322

## **Ludwig OSPELT AG**

**Büromöbel**  
in Holz und Stahl



Innenausstattungen  
Büromöbel  
Lederwaren  
Vaduz

## **Christlich-soziale Kranken- und Unfall-Kasse**

Die zweitgrösste Kranken-  
kasse der Schweiz.  
Die grösste in  
Liechtenstein.

Sektion Vaduz, Telefon 2 22 82  
Sektion Mauren, Telefon 3 11 36  
Sektion Balzers, Telefon 4 12 07  
Sektion Nendeln, Telefon 3 15 37

## **Die Wache**



Wach- & Schliessgesellschaft in  
Liechtenstein, Leitung Sepp Naegele

Telefon 075 / 2 23 35

Bewachung von Fabrikanlagen (Werk-  
schutz), Geschäftshäusern, Büros  
Villen, etc. — Gut ausgebildetes und  
bewaffnetes Wachpersonal.



**Ihr Büro-  
fachgeschäft**

Hermes - Schreibmaschinen  
Sharp - Elektronenrechner  
Büromöbel in Holz und Stahl  
Stoll - Giroflex Sitzmöbel

**muggler+co**

Bahnhofstr. 27  
**9470 Buchs, Tel. 085 / 6 21 22**



## Elastin Hautfaser-Därme

für Rohwurst, Brühwurst,  
Kochwurst, Teewurst, Salsize  
und Salami

**ELASTIN-WERK AG, Triesen FL**  
Tel. 075 / 21562



**Für Reisen aller Art  
zu «reisa» in Vaduz**

Bahn- und Flugbillette  
Schiffspassagen  
Kreuzfahrten  
Hotelreservationen  
Alle Ferienreisen  
Vereinsreisen

Wir informieren Sie gerne  
über alle Reisemöglichkeiten.

Prospekte und Auskünfte  
erhalten Sie kostenlos bei

**«reisa» Reisebüro AG Vaduz**

Herrenasse 9 Tel. 075-23734 Telex 77908

**HOTEL DREI KÖNIGE  
SEVELEN**



Bereits um 1816 zierte dieses Wirtshausschild den Eingang zu den „Drei Königen“ in Sevelen. Das restaurierte Original hängt in der heutigen Hotelhalle. Urkundlich erstmals erwähnt ist unser Haus im 15. Jahrhundert, als Postkutschen ihre Pferdegespanne in den Stallungen des alten „Drei Königen“ auszuwechseln pflegten.